

No. 20

昭和51年10月 初版

# 各国事情のしおり

—— エジプト編 ——

1976・10



国際協力事業団

国際協力事業団		
受入 月日	'87.4.22	405
登録 No.	08475	20
		KA

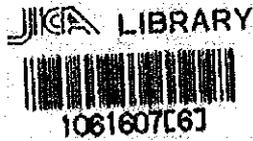
## は し が き

本小冊子は、技術協力のために海外に派遣される専門家のオリエンテーション用資料としてエジプトに派遣されている家畜ウイルス専門家原東太郎氏からの調査報告をもとに作成したものである。

本小冊子は、専門家の日常生活に密着した任国事情、特に衣食住、気候、教育、公共施設、対日感情、治安等を重点に作成した。

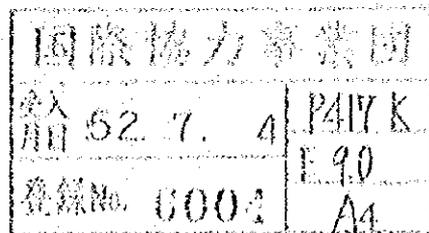
本小冊子の各項目については、今後も適時修正を行ってゆくこととしたいが、本小冊子が同国に赴任する専門家の何らかの参考になれば幸である。

昭和51年10月



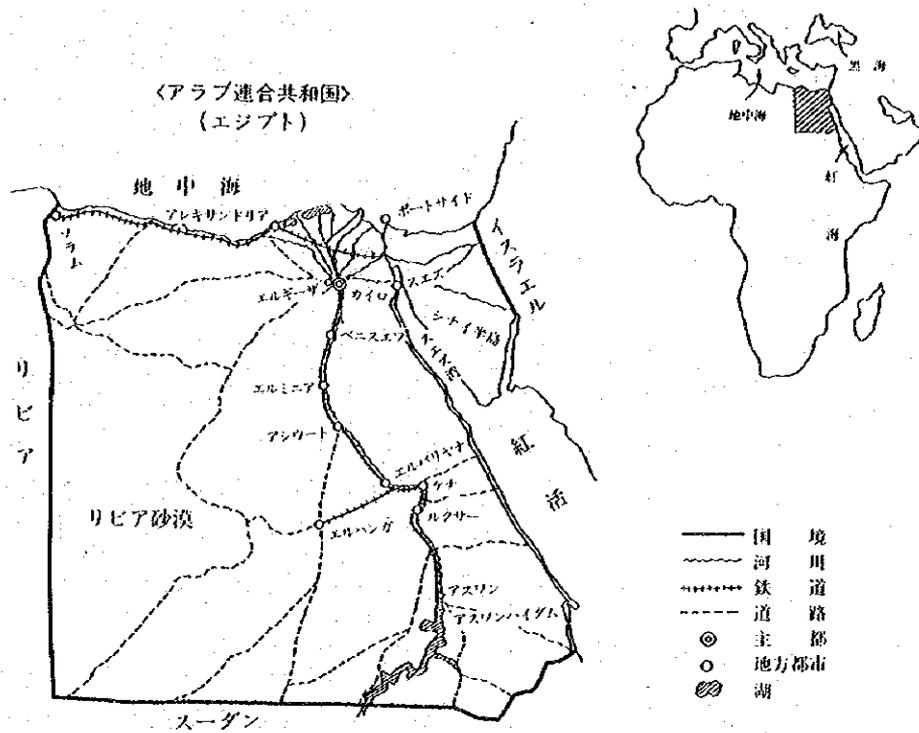
国際協力事業団

総務部長 木村 敬三



## 目 次

I. 任  国  事  情	1
1. 住宅（住宅事情，家賃，ホテル，什器，備品）	1
2. 食品（食料事情，価格，外国）	2
3. 衣類，日用品（衣料事情，日用品）	5
4. 使  用  人	5
5. 医療（医療事情，医薬品，疾病の種類，健康管理上の注意）	5
6. 子弟の教育機関（教育制度，教育機関）	6
7. 娯楽設備（保養地，日本人クラブ等）	7
8. 電  力	7
9. 交通（交通事情，交通法規，事故補償，タクシー，ハイヤー，レンタカー，自動車購入，運転免許，ガソリン代）	7
10. 為替（相場，対日送金，滞在費等の受取方法）	9
11. 出入国管理（税関検査，外人登録，ビザの更更新手続）	10
12. 便宜供与（種類，カウンターパート，免税特権）	11
13. 通信，運輸（郵便事情，電話，電報）	11
14. 言語（公用語，現地語事前学習の必要性，語学学習）	12
15. 気  候	12
16. 治安（一般情勢，夜間外出，緊急時における連絡方法）	12
17. その他（対日感情，新聞，雑誌等，風俗，習慣，理髪，買物，赴任する専門家に望むこと）	13
II. 大使館連絡先	16



エジプト国概観：

面積	100万平方キロ(日本の約2.7倍) 可耕地36,000平方キロ(総面積の約3.6%)
人口	約3,600万(1974年推定):人口増加率2.1% カイロおよびギザ県約480万人 アレキサンドリア県約250万人
住民	アラブ系エジプト総人口の98.5%
公用語	アラビア語(主要外国語:英語,仏語)
宗教	イスラム教(91.6%)コプト教(7.1%)
教育	6-3-3-4制(小,中学校は義務制)文盲率60-70%(推定)
主要新聞	アハラム(アラビア語日刊):クリバル(アラビア語日刊) グムフリヤ( ):エジプシヤン・ガゼット(英語日刊) 発行部数はアラビア語紙それぞれ50万部,英語紙約1万部程度

## I. 任国事情

### 1. 住 宅

#### (イ) 住宅事情

① エージェントの有無  
あり。

② 入手の難易度

外人向けの貸家あり、しかし7、8、9月の頃は近隣国の産油国よりの避暑人口が増加するため入手困難。

③ 賃借方法

契約は一年毎、家賃は月払が普通、入居前に充分に家主に修理させる必要あり。契約期間内解約は1-2ヶ月分の家賃相当を分担する。

#### (ロ) 家賃(外人向中級)

応接1, 食堂1, 炊事場, バス付トイレット, 寝室2,

家具付 200-500EP

#### (ハ) ホテル

大体 1, 2, 3階級に分けられる。

1級 セミラモス 15-20EP

シエラトン 15EP

ヒルトン 15EP 程度

2級 8-10EP 程度

#### (ニ) 什器・備品

① 携行すると便利な食器類

日本茶碗, 茶器, はし, 割箸, おわん, しゃもじ, つま  
揚杖, 大根おろし, 摺鉢, 電気釜(50サイクル, 220

V), 魚焼き網。

## 2. 食 品

### (イ) 食料事情

#### ① 一般的食料事情

パン, メリケン粉, 米, 卵は入手容易。肉は牛肉, 羊肉, 豚肉, 鶏肉が容易に入手できる。魚は新鮮なものがあり値段は比較的高い。牛乳, バター, チーズ粉, ミルク, ソーセージ, ハム等入手容易である。

#### ② 日本食品の入手状況

一般に入手は困難である。特にみそ, 醤油, 味の素, カツオ本だし, 日本茶, もち米, 小豆, 大豆, だしちやく, 乾物類(わかめ, だしこぶ等)海苔, 椎茸, 豆腐, とうふ, 七味, 粉わさび, 粉しょうが, 日本から持参せねばならぬ。

#### ③ 水, 燃料等

水, 燃料は不自由しない。

水道料金 普通家主が支払う。

電気料金 4.5 KW…… 1 EP 以後 KW 1.6 ピアスター

プロパンガス料金 1 ボンベ 6.5 ピアスター

#### ④ 日本食レストランの有無

今の処無し。

中華料理店はある。

### (ロ) 価 格

1 EP エジプト ポンド = 100 ピアスター

旅行者レート, 長期滞在者, 公定レートの3本立となっている。

(長期滞在者(専門家)レートは1EP=約700円)

品名	数量	価格
米	kg	0.15P
食パン	1本	0.15P
メリケン粉	kg	0.18P
羊肉	kg	1.50P
牛肉	kg	1.70P
鶏肉	kg	0.40P
豚肉	kg	1.50P
卵	10個	0.40P
バター	450個	0.20P
チーズ	1箱	0.28P
塩(食卓塩)	100g	0.04P
砂糖	1kg	0.26P
人参	1kg	0.08P
ジャガイモ	1kg	0.09P
トマト	1kg	0.25P
ネギ	5把	0.05P
タマネギ	1kg	0.10P
キウリ	kg	0.15P
ナス	kg	0.16P
いんげん豆	kg	0.12P
カリフラワー	1ヶ	0.25P
ハス(レタス)	1ヶ	0.03P
大根	1把(少3本)	0.01P

品名	数量	価格
ほうれん草	kg	0.20P
ピーマン	kg	0.28P
密柑	kg	0.15P
オレシ	kg	0.20P
バナナ	kg	0.18P
いちご	kg	0.30P
あんず	kg	0.20P
西瓜	kg	0.10P
ぶどう	kg	0.18P
さくら	kg	0.10P
レモン	1ケ	0.02P
油(サラダ)	1缶	0.32P
コーヒー (マックスウエル)	226g	0.65P
紅茶	kg	5.00P
煙草(20本入) アメリカ・イギリス	1箱	0.50P
ウイスキー(スコッチ)	1本	10.00EP
ビール	1本	0.35P
チョコレート	kg	3.00P

わ) 外食

ホテルの食堂を利用。

現地料理は油こく、慣れる迄は困る。

普通一食の代金は(含ビール1本) 2.00P

### 3. 衣類, 日用品

#### (イ) 衣料事情

##### ① 一般的衣料事情

衣料は品質が余り良くない割高, 服地は現地, 英国, フランス製があり仕立技術も普通である。

##### ② 必要とする衣類

男女とも下着は十分な量を携行した方が良い。  
冬物も或る程度必要である。

#### (ロ) 日用品

身回り品, 文房具, 電気製品は現地で購入できる。化粧品は輸入品がある。

(ハ) 夏冬とも日夜の温度差が大きく夏は下痢し易く, 冬は風邪をひき易い, 慣れた薬を持参すると良い。

### 4. 使用人

知人から身元のはっきりした者を紹介してもらう。

給与月額は 20 EP -- 30 EP

掃除, 洗濯, 雑用

### 5. 医療

#### (イ) 医療事情

##### ① 医療施設

大学病院, 診療所と自由に利用できる。

##### ② 日本人医師の有無

カイロ日本大使館に医師1名がいる。

③ 出産の安全性

今迄に何人も日本婦人が出産しているので心配はない

(四) 医薬品

ドイツ、スイス、フランス、アメリカ等の医薬品がある。

医師の処方箋により薬局で買う。家庭用薬は自由に薬局で買うことができる。但し(バンドエード)等は必要である。

(五) 疾病の種類

① 風土病的なもの

日本住血吸虫症、急性肝炎

(六) 健康管理上の注意

下痢をせぬ様注意する。(外食時は生水、生野菜に注意)

夏季は狂寝が必要である。

6. 子弟の教育機関

(イ) 教育制度の概要

- |              |                  |
|--------------|------------------|
| ① 幼稚園        | 6才以下             |
| ② 小学校        | 7才より 義務教育 -- 6ケ年 |
| ③ 中学校        | 義務教育 -- 3ケ年      |
| ④ 高等学校       | -- 3ケ年           |
| ⑤ 大学 (文学、農学) | -- 4ケ年           |
| (工学部)        | -- 5ケ年           |
| (医学部)        | -- 6ケ年           |
| (法学部)        | -- 6ケ年           |

(ロ) 通常専門家の子弟が利用している教育機関

アメリカン・スクール。

日本人学校、小学部、中学部。

生徒総数（1975年現在） 39名。

小学部 33名。 中学部 6名。

7. 娯楽設備，保養地，クラブ，映画等

① 保養地：アレキサンドリア，ボートサイド等  
海水浴場。

② クラブ：水泳プール，テニス，乗馬，卓球，クリケット，  
ビリヤード，ブリッジ。

8. 電力

家庭用一般 220V 50 cycle 単相。

9. 交通

(1) 交通事情 非常に悪い。

① 一般交通機関

各都市間はバス，乗合タクシーで結ばれている。主要都市間は国内航空，ディーゼル列車を利用する。

カイロ市内はバス，タクシーが主要交通機関であるが交通事情は非常に悪い。外国人は普通乗用車を使用している。

② 道路事情

市内の道路はほとんどアスファルト舗装。諸都市への主要道路も舗装されている。

③ 特に注意すべき交通法規

右側通行制である。歩行者，自転車等の交通法規無視は甚だしく，現地タクシーの無謀運転事故は絶えない。

④ 交通事故の取扱い

交通事故の原因は相手側の法規無視，無謀運転によるもの

が多い。

⑤ 事故補償（保険制度，保険金，補償額等）

保険会社あり，車種により保険料金が異なる。

人身災害 死亡の場合	U.S\$ 4.0
両眼失明の場合	U.S\$ 1.7
両腕または両肢切断の場合	U.S\$ 1.8
片腕，片足とも切断の場合	U.S\$ 1.8
片眼失明	U.S\$ 1.0
片腕または片足切断の場合	U.S\$ 1.0

此等は標準であって，事故現場の状況によって査定があるので詳しく記すことは不可能。

(ii) タクシー，ハイヤーの利用料金

① タクシー

メーター制，最初のkm料金 0.08P

② ハイヤー 一日 10 EP

(iii) レンタ・カー

一日当り普通 5 - 6 EP

(iv) 自動車購入

① 自動車輸入ライセンスを持つエージェントから購入  
日本車の場合，マツダ，ダットサンのエージェント  
る。

専門家が転出者等より免税中古車を購入することが  
るが購入時価格より経過1ケ年に就き U.S 200-400  
割安に取引されるのが普通

② 免許輸入特権

専門家は免税の特権がある。

③ 帰国時の売却方法

専門家の所属する官庁，日本大使館の証明を貰いエジプト政府外務省を通じ大蔵省関税局長の許可をとりプレート番号をトラフィック・ポリス（交通監督庁）に返納し，パスポートに出国許可を貰う。

専門家が免税車を売却しようとする相手が免税特権者でなく一般民間人の場合は，その相手が所定の課税を払う迄，出国はできないので早めに売却する必要がある。

(四) 運転免許

① 国際免許の有効性

1ケ年有効。

(五) ガソリン代

リッター当り 8 Piaster

10. 為 替

(イ) 相 場

公定レート U. S \$ 1 = 38.4 Piaster

長期滞在者レート U. S \$ 1 = 63.4 Piaster

旅行者レート U. S \$ 1 = 54.4 Piaster

(ロ) 対日送金

ドル小切手送金による。

(ハ) 滞在費等の受取方法

ニューヨーク東京信託会社の小切手に所要ドル金額を記入し，現地銀行に口座を開設し，同銀行で相当のエジプトポンドに交換。

- (二) 現地銀行口座開設手続  
保証人の必要はない。

## 11. 出入国管理

### (イ) 税関検査

#### ① 一般事情

専門家として入国する場合は検査は厳しくない。

#### ② 持込禁止品

国際的禁止品のみ。

#### ③ 入国に際しての注意事項

専門家の赴任時、現地日本大使館宛打電し、館員の目えを願う方が便利。

#### ④ 帰国に際しての注意事項

出国税は空港で1 EPを支払う。

#### ⑤ 持出禁止品

重要古美術品等は持出し禁止である。

### (ロ) 外人登録の有無

(パスポート)

専門家が着任後所属官庁にApplicationを提出  
内務省に手続きをする。(着任後一週間以内)  
現地日本大使館に相談すると便利である。

### (ハ) ビザの更新手続

切れる前に(滞在期間を過ぎると罰金を取られる)内務  
に更新手続きをとる。

### (ニ) 任国外国旅行の手続き

リエントリービザを取得する必要がある。

12. エジプト側の便宜供与

一切ない。

(イ) カウンター・パート

一応の実力を持っている。然し実際の技術面がもう一步不足している。

(ロ) 免税特権（身廻品、酒、タバコ、エアコン購入など）

Free-Shop があり、U. S \$ パスポートがあれば購入可能

13. 通信、運輸

① 安全性、配達システム（各戸、P.O Box等）

重要な手紙はRegistered にする方が安全。戸別配達制である。配達夫にチップをやる習慣がある。大体2-3 Piaster 程度である。専門家は日本大使館気付又は所屬官庁気付が便利である。

② 電報、電話サービス

電話 …… 古い回線のため通話が不良。

電報 …… 電報局備付けの用紙に記入して申込む。

③ 手紙、電報の日本—現地間の所要日数

手紙 (Air Mail) 東京—カイロ 7-10日

カイロ—東京 10-14日

時にはカイロ—東京間1ヶ月を要する場合があります郵便事情は甚だしく悪い。

電報 (普通) カイロ—東京 1日 (当日)。

④ 主要地方都市との連絡方法

相手番号を申込み直接通話できる。また電報も利用でき

る。

#### (f) 運 送

- ① 運送業者あり，信頼できる現地友人に頼むのが便利である。
- ② 家財送付上の手続，宛名，注意事項  
すべて運送業者が責任をもって取扱ってくれる。

### 14. 言 語

#### (f) 公用語，アラビア語

主要外国語は英語について仏語である。

#### (g) 現地語事前学習の必要性

一般的に英語で技術指導協力ができるので事前学習の必要性はない。

#### (h) 語学々習の施設受講時間等

アメリカン・スクールにアラビア語，英語，フランス語のクラスがあり，学習は週2-3回である。

### 15. 気 候

降雨量は全く少く乾燥している。

年間平均気温は冬，最高28°C，最低10°C

夏， " 34°C " 14°C

昼夜の温度差が大きいので風邪に注意。

### 16. 治 安

- (f) 危険は殆んどない。特殊地区に旅行する場合は政府の許可証が必要である。

(四) 夜間外出上の注意

① 禁止令の有無

禁止令はないが婦人のみの夜間外出は危険である。

② ボン引きなど

悪質のボン引きが多い。

(五) 緊急時における大使館または駐在員との連絡方法、集合場所及び要領

大使館または日本人相互に電話連絡。必要に応じ大使館の指示がある。

連絡経路は次の通り。

大使館—日本人会—居留地区日本人。

17. その他

(イ) 対日感情

一般的に対日感情は良好である。

現地人気質

日常生活の総てがイスラム教に基盤を置き共通の規則・モラルで規制されている。一般の人達は教育がなく激し易いが純朴である。

概して、日本人のように勤勉とはいえず、計画性に乏しく、自分本位であるとみられる面もある。

(ロ) 新聞、雑誌等

海外新聞普及株式会社(東京都港区芝浦2-9 電話453-8311)に希望する新聞雑誌の取扱いを予約して依頼購読するか、自宅から送って貰う。新聞は日本大使館で読むことができる。

① 日本語雑誌の販売店の有無

日本語雑誌等の販売店は全くない。

英、仏、独の文学書(小説)は自由に購入できる。

② 現地のTV、ラジオ放送

ラジオ・テレビ局は共に1局である。TV番組では映画(英、仏、独)を楽しむことができる。

(イ) 風俗、習慣

① イスラム教に規制される礼拝等の宗教、慣習行為に対する侮蔑は避けねばならない。バクシシー(チップ)は大抵5 Piaster 程度。

② 専門家としての体面

別に留意する特別な事柄はない。

③ 特別なしきたり注意

イスラム教の祝祭日にはバクシシー(チップ)を所属官庁の自分のセクションの下働きに与えてやる方がよい。

(ロ) 理髪店・美容院・クリーニング店

理髪料金 …… 30 Piaster ホテルでは5倍高となる。

美容料金 …… 200 Piaster ホテルでは5倍高

クリーニング店、有り、但し自宅での洗濯で充分である。

(ハ) 買物

甚だしく貧弱な国営デパートがある。

質、品数、種類も全く貧弱である。

日常の食料品、野菜、肉、果物、米等は容易に市場で購入できる。

(ニ) 赴任する専門家に望むこと

異質なイスラム教文化に対して謙虚な気持ちで接する事が

必要と思われる。中近東の後進性の第一の原因はイスラム教である、と言うような考え方はどうかと思われる。

イスラム教にもたしかに阿片的要素のある事は否定できないが、短期間の任地に於ける専門家の経験、知識をもって、あらゆる知的活動、発想の基盤がイスラム教に依っている日常環境を軽卒に批判することは避けねばならない。

進歩とは西歐化であり、豊かな物質文明であるとする事は陳腐な考え方のように思われる。

在留邦人数（1975年10月1日現在）

総数	363名	
内訳	大使館関係	41名
	企業商社	231名
	プレス関係	19名
	留学生	21名
	その他	51名

## II. 大使館連絡先

在エジプト大使館

住 所

Embassy of japan,  
14, Ibrahim Naguib Street,  
Garden City, Cairo,  
Arab Republic of EGYPT.  
(P. O. Box 281)

電 話 33963～4

電 略 TAISHI CAIRO

Telex: C. 2226 TAISI  
A. 2226 TAISI UN

